

Polska-Warszawa: Systemy baz danych

OJ S 160/2023 22/08/2023

Ogłoszenie o udzieleniu zamówienia

Dostawy

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

Sekcja I: Instytucja zamawiająca

I.1. Nazwa i adresy

Oficjalna nazwa: Centrum Zasobów Cyberprzestrzeni Sił Zbrojnych

Krajowy numer identyfikacyjny: 5252095497

Adres pocztowy: ul. Żwirki i Wigury 9/13

Miejscowość: Warszawa

Kod NUTS: PL Polska

Kod pocztowy: 00-909

Państwo: Polska

Osoba do kontaktów: Ewa Kozieł

E-mail: czcsz.zamowienia@mon.gov.pl

Tel.: +48 261848437

Adresy internetowe:

Główny adres: <https://zamowienia-czcsz.wp.mil.pl/>

I.4. Rodzaj instytucji zamawiającej

Inny rodzaj: Jednostka Organizacyjna Skarbu Państwa

I.5. Główny przedmiot działalności

Obrona

Sekcja II: Przedmiot

II.1. Wielkość lub zakres zamówienia

II.1.1. Nazwa

Dostawa uprawnień do korzystania z zasobów informacyjnych serwisu bazodanowego JANES oraz IHS Global Limited

Numer referencyjny: 2616.67.2022.KE

II.1.2. Główny kod CPV

48610000 Systemy baz danych

II.1.3. Rodzaj zamówienia

Dostawy

II.1.4. Krótki opis

Przedmiotem zamówienia jest dostęp do serwisu baz danych serwisu bazodanowego JANES oraz IHS Global Limited.

II.1.6. Informacje o częściach

To zamówienie podzielone jest na części: tak

II.1.7. Całkowita wartość zamówienia

Wartość bez VAT: 16 150 990,00 PLN

II.2. Opis**II.2.1. Nazwa**

Dostęp do serwisu bazodanowego JANES

Część nr: 1

II.2.2. Dodatkowy kod lub kody CPV

48610000 Systemy baz danych

II.2.3. Miejsce świadczenia usług

Kod NUTS: PL Polska

II.2.4. Opis zamówienia

Przedmiotem zamówienia jest dostęp do serwisu bazodanowego JANES

II.2.5. Kryteria udzielenia zamówienia

Cena

II.2.11. Informacje o opcjach

Opcje: nie

II.2.13. Informacje o funduszach Unii Europejskiej

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: nie

II.2.14. Informacje dodatkowe**II.2. Opis****II.2.1. Nazwa**

Dostęp do serwisu bazodanowego IHS Global Limited

Część nr: 2

II.2.2. Dodatkowy kod lub kody CPV

48610000 Systemy baz danych

II.2.3. Miejsce świadczenia usług

Kod NUTS: PL Polska

II.2.4. Opis zamówienia

Przedmiotem zamówienia jest dostęp do serwisu bazodanowego IHS Global Ltd.

II.2.5. Kryteria udzielenia zamówienia

Cena

II.2.11. Informacje o opcjach

Opcje: nie

II.2.13. Informacje o funduszach Unii Europejskiej

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: nie

II.2.14. Informacje dodatkowe**Sekcja IV: Procedura**

IV.1. Opis

IV.1.1. Rodzaj procedury

Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji zaproszenia do ubiegania się o zamówienie w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej w przypadkach wymienionych poniżej

- Roboty budowlane/dostawy/usługi mogą być zrealizowane tylko przez określonego wykonawcę z następującego powodu:
 - ochrona praw wyłącznych, łącznie z prawami własności intelektualnej

Wyjaśnienie:

Jednym z najnowszych na rynku rozwiązań bazodanowych zapewniających stały dostęp do aktualnych materiałów, ekspertyz i analiz dotyczących sfery obronności, bezpieczeństwa i przemysłu obronnego jest serwis bazodanowy JANES, IHS Global Limited. Serwis ten jest uznanym narzędziem pozyskiwania informacji

z zakresem tematycznym obejmującym kluczowe obszary funkcjonalne resortu obrony narodowej, ze szczególnym uwzględnieniem komórek i jednostek rozpoznawczych oraz planistycznych.

Ustawa Pzp nie zawiera legalnej definicji pojęcia „działalność twórcza”. Z tego względu do zamówień z zakresu działalności twórczej należy zaliczyć zamówienia mające za przedmiot utwór w rozumieniu tej ustawy. W myśl art. 1 ust. 1 ustawy z dnia 04.02.1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz.U. z 2019 r., poz.1231 z późn. zm.) utworem jest każdy przejaw działalności twórczej o indywidualnym charakterze, ustalony w jakiejkolwiek postaci, niezależnie od wartości, przeznaczenia i sposobu wyrażenia.

Zgodnie z komentowanym przepisem art. 1 ust. 1 ww. ustawy, utwór powinien wykazywać łącznie następujące cechy:

- stanowić rezultat pracy człowieka,
- stanowić przejaw działalności twórczej,
- mieć indywidualny charakter.

Określenie, że utwór stanowi przejaw „działalności twórczej” nakazuje, by utwór stanowił rezultat działalności o charakterze kreatywnym. Korzystając z bogatego orzecznictwa w omawianym zakresie wskazać należy, że przesłankę twórczości uznaje się za spełnioną, kiedy stworzone dzieło jest nowe z punktu widzenia twórcy (vide: wyrok SN z dnia 22 czerwca 2010 r., IV CSK 359/09, OSP 2011, z. 5, poz. 59). Cecha tak rozumianej nowości określana jest także jako „oryginalność” (J. Barta, R. Markiewicz (w:) Prawo autorskie i prawa pokrewne. Komentarz, red. J. Barta, R. Markiewicz, Warszawa 2011, s. 22).

Wymaganie nowości nie jest natomiast niezbędną cechą twórczości, jako przejawu intelektualnej działalności człowieka. Powyższe potwierdza orzecznictwo, gdzie wskazuje się, że nie stoi przy tym na przeszkodzie twórczemu działaniu wykorzystanie elementów powszechnie znanych czy ogólnie dostępnych, jednak pod warunkiem że ich »wybór, segregacja, sposób przedstawienia ma znamiona oryginalności« (wyrok SN z 25 stycznia 2006 r., I CK 281/05, OSNC 2006, nr 11, poz. 286). (...) Utworem może być nawet kompilacja wykorzystująca dane powszechnie dostępne pod warunkiem, że ich wybór, segregacja, sposób przedstawienia

ma znamiona oryginalności (vide: wyrok Sądu Najwyższego z 25.01.2006 r., I CK 281/05).

W realiach niniejszej sprawy utworem, a tym samym przejawem działalności twórczej będzie baza danych firmy JANES, IHS Global Limited, która posiada wysoki stopień zindywidualizowania i niepowtarzalności oraz unikatowy charakter działalności twórczej polegającej na:

- zbieraniu informacji i danych z obszarów obronności i biznesu;

- aktualizowaniu i rozszerzaniu bazy danych;
- sposobie przedstawiania poszczególnych obszarów wiedzy;
- opracowywaniu prognoz potrzebnych m.in. do oceny obronności i bezpieczeństwa, identyfikacji zagrożeń militarnych i terrorystycznych oraz planowania strategicznego.

W związku z powyższym, nie ulega wątpliwości, że elementy twórcze mają zastosowanie w tworzeniu bazy danych JANES, IHS Global Limited. Nie stanowi przeszkody w uznaniu za utwór okoliczności, że wykorzystano w nim elementy ogólnie dostępne. Jako takie elementy nie są objęte ochroną w myśl zapisów ustawy z dnia 04.02.1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz.U. z 2019 r., poz. 1231 z późn. zm.), gdyż utworem jest kompilacja powszechnie dostępnych danych, byleby sposób ich doboru, segregacji, ujęcia lub przedstawienia tych danych miał znamiona oryginalności. Wynika to wyraźnie z art. 3 ww. ustawy. Mając powyższe na uwadze, taki charakter oryginalności posiada baza danych JANES, IHS Global Limited.

IV.1.3. Informacje na temat umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów

IV.1.8. Informacje na temat Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA)

Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych: nie

IV.2. Informacje administracyjne

IV.2.8. Informacje o zakończeniu dynamicznego systemu zakupów

IV.2.9. Informacje o zakończeniu zaproszenia do ubiegania się o zamówienie w postaci wstępnego ogłoszenia informacyjnego

Sekcja V: Udzielenie zamówienia

Część nr: 1

Nazwa:

Dostęp do serwisu bazodanowego JANES

Zamówienie/zamówienie na część zostaje udzielone: tak

V.2. Udzielenie zamówienia

V.2.1. Data zawarcia umowy

26/07/2023

V.2.2. Informacje o ofertach

Liczba otrzymanych ofert: 1

Liczba ofert otrzymanych od MŚP: 0

Liczba ofert otrzymanych od oferentów z innych państw członkowskich UE: 0

Liczba ofert otrzymanych od oferentów z państw niebędących członkami UE: 0

Liczba ofert otrzymanych drogą elektroniczną: 1

Zamówienie zostało udzielone grupie wykonawców: nie

V.2.3. Nazwa i adres wykonawcy

Oficjalna nazwa: MP-LMD Marek Pietraszek

Miejscowość: Zalesie Górne

Kod NUTS: PL9 Makroregion województwo mazowieckie

Państwo: Polska

Wykonawcą jest MŚP: nie

V.2.4. Informacje na temat wartości zamówienia/części

Całkowita końcowa wartość umowy/części: 5 319 473,00 PLN

V.2.5. Informacje na temat podwykonawstwa

Sekcja V: Udzielenie zamówienia

Część nr: 2

Nazwa:

Dostęp do serwisu bazodanowego IHS Global Ltd.

Zamówienie/zamówienie na część zostaje udzielone: tak

V.2. Udzielenie zamówienia

V.2.1. Data zawarcia umowy

03/08/2023

V.2.2. Informacje o ofertach

Liczba otrzymanych ofert: 1

Liczba ofert otrzymanych od MŚP: 0

Liczba ofert otrzymanych od oferentów z innych państw członkowskich UE: 0

Liczba ofert otrzymanych od oferentów z państw niebędących członkami UE: 0

Liczba ofert otrzymanych drogą elektroniczną: 1

Zamówienie zostało udzielone grupie wykonawców: nie

V.2.3. Nazwa i adres wykonawcy

Oficjalna nazwa: MP-LMD Marek Pietraszek

Miejscowość: Zalesie Górne

Kod NUTS: PL9 Makroregion województwo mazowieckie

Państwo: Polska

Wykonawcą jest MŚP: nie

V.2.4. Informacje na temat wartości zamówienia/części

Całkowita końcowa wartość umowy/części: 1 856 683,35 PLN

V.2.5. Informacje na temat podwykonawstwa

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.3. Informacje dodatkowe

VI.4. Procedury odwoławcze

VI.4.1. Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze

Oficjalna nazwa: Krajowa Izba Odwoławcza

Adres pocztowy: Postępu 17a

Miejscowość: Warszawa

Kod pocztowy: 02-676

Państwo: Polska

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Tel.: +48 224587801

Faks: +48 224587800

Adres internetowy: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.2. Organ odpowiedzialny za procedury mediacyjne

Oficjalna nazwa: Krajowa Izba Odwoławcza

Adres pocztowy: Postępu 17a

Miejscowość: Warszawa

Kod pocztowy: 02-676

Państwo: Polska

Adres internetowy: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Składanie odwołań

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

Środki ochrony prawnej przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp.

Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.

Odwołanie przysługuje na:

- 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienia umowy;
- 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;

Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

Odwołanie wnosi się w terminie:

- 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,
- 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1.

VI.4.4. Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań

Oficjalna nazwa: Krajowa Izba Odwoławcza

Adres pocztowy: Postępu 17a

Miejscowość: Warszawa

Kod pocztowy: 02-676

Państwo: Polska

Adres internetowy: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Data wysłania niniejszego ogłoszenia

17/08/2023